



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

14 Ιανουαρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (727)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2025/81

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/81 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 14 Ιανουαρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένων ή επικαλυμμένων με κασσίτερο, έστω και επενδυμένων με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένων, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ **7210 11 00, 7210 12, ex 7210 70, 7210 90 40, ex 7210 90 80, 7212 10**, και **ex 7212 40**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνονται οι συντελεστές δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών δασμών για τις πιο πάνω εταιρείες, εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Η καταγραφή των εισαγωγών που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/2731, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την Εγκύκλιο ΕΕ «ΑΝΤ» (715), διακόπτεται.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/81 αρχίζει να ισχύει από τις 15 Ιανουαρίου 2025 και το άρθρο 1 εφαρμόζεται για περίοδο έξι μηνών.

Ειρήνη Παπαντωνίου
για Αν. Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:

info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:

custombrokersassociaton@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpra@cpra.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:

rovekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/81

14.1.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/81 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Ιανουαρίου 2025

για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Έπειτα από διαβούλευση με τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 16 Μαΐου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επικαλυμμένων ή επιμεταλλωμένων με κασσίτερο (στο εξής: επικασσιτερωμένα προϊόντα⁽²⁾) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «Κίνα» ή «ΛΔΚ») με βάση το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (στο εξής: βασικός κανονισμός). Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*⁽³⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 2 Απριλίου 2024 από την EUROFER (στο εξής: καταγγέλλουσα). Η καταγγελία υποβλήθηκε για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής επικασσιτερωμένων προϊόντων κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές των επικασσιτερωμένων προϊόντων βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2731 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2024 (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή)⁽⁴⁾.

1.3. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (4) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να έρθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά την καταγγέλλουσα, τους άλλους γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και τις αρχές της Κίνας, τους γνωστούς εισαγωγείς, προμηθευτές και χρήστες, τους εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι αφορά η έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, χρησιμοποιήθηκε η σύντομη ονομασία «λευκοσίδηρος». Ωστόσο, στη συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 72 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (δεύτερη περίπτωση) (βλ. https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=OJ:L_202402522), ο λευκοσίδηρος ορίζεται ως εξής: σύμφωνα με την έννοια των διακρίσεων 7210 12 20, 7210 70 10, 7212 10 10 και 7212 40 20 τα πλατέα προϊόντα έλασης, πάχους κατώτερου των 0,5 χιλιοστομέτρων που έχουν επικάλυψη από μεταλλικό στρώμα με περιεκτικότητα σε κασσίτερο ίση ή ανώτερη του 97 % κατά βάρος. Δεδομένου ότι το προϊόν που καλύπτεται από την παρούσα έρευνα είναι ευρύτερο από τον εν λόγω ορισμό, η Επιτροπή αποφάσισε να χρησιμοποιήσει αντ' αυτού τη φράση «επικασσιτερωμένα προϊόντα» για τον ορισμό του υπό έρευνα προϊόντος.

⁽³⁾ ΕΕ C, C/2024/3112, 16.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/3112/oj>.

⁽⁴⁾ ΕΕ L, 2024/2731, 25.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2731/oj.

- (5) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της έρευνας και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.4. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (6) Διάφορα μέρη που αντιτάχθηκαν στην ενδεχόμενη επιβολή δασμών αντιτάμπινγκ υπέβαλαν παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας, υποστηρίζοντας ότι η καταγγελία δεν περιείχε στοιχεία που να υποδεικνύουν ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής υπέστη σημαντική ζημία ούτε ότι αντιμετώπιζε κίνδυνο πρόκλησης ζημίας και, ως εκ τούτου, η καταγγελία παρουσιάζει διαδικαστικές ελλείψεις.
- (7) Πρώτον, για να καταδειχθεί η εικαζόμενη έλλειψη αποδεικτικών στοιχείων στην καταγγελία σχετικά με τη σημαντική ζημία που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής, ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας, η Steelforce Packaging BV (στο εξής: Steelforce), επισήμανε τις επιδόσεις του ενωσιακού κλάδου παραγωγής που παρουσιάζονται στην καταγγελία. Ειδικότερα, η Steelforce ισχυρίστηκε ότι οι μέσες τιμές πώλησης παρέμειναν πάνω από το μέσο κόστος παραγωγής τόσο το 2022 όσο και κατά την περίοδο έρευνας που χρησιμοποιήθηκε στην καταγγελία, η οποία διήρκεσε από τον Οκτώβριο του 2022 έως τον Σεπτέμβριο του 2023 (στο εξής: περίοδος έρευνας της καταγγελίας), με αποτέλεσμα ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής να είναι κερδοφόρος κατά την εν λόγω περίοδο.
- (8) Η Steelforce υποστήριξε επίσης ότι, αντί οι εν λόγω θετικές επιδόσεις να αποτελούν προσωρινή τάση, όπως ισχυρίστηκε η καταγγέλλουσα, προσωρινού χαρακτήρα ήταν οι αρνητικές επιδόσεις που σημειώθηκαν το 2020 και το 2021, λόγω της συνολικής διαταραχής της ενωσιακής οικονομίας από την πανδημία COVID-19, η οποία μείωσε δραματικά τη ζήτηση. Η Steelforce ισχυρίστηκε ότι τα έτη 2018 ή 2019 θα παρουσίαζαν επίσης γενικά θετική τάση για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (9) Επιπλέον, η Steelforce ισχυρίστηκε ότι το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής παρέμεινε πολύ υψηλό και σε μεγάλο βαθμό σταθερό. Όλα αυτά τα στοιχεία έδειξαν ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν υπέστη ζημία.
- (10) Η Steelforce ισχυρίστηκε περαιτέρω ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν απειλείται ούτε από περαιτέρω επικείμενη ζημία, διότι, δεδομένου ότι δεν υφίσταται σημαντική ζημία, κάθε κίνδυνος μπορεί συνεπώς να αφορά μόνο μελλοντική ζημία.
- (11) Η Steelforce υποστήριξε επίσης ότι ο ισχυρισμός της καταγγελίας ότι οι εισαγωγές από την Κίνα προκαλούν συμπίεση και ύφεση στις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ήταν αβάσιμος, δεδομένου ότι βασίστηκε σε στοιχεία από έναν μόνο μη κατονομαζόμενο ενωσιακό παραγωγό στην καταγγελία, και τα εν λόγω στοιχεία επίσης δεν κοινοποιήθηκαν, γεγονός που εμπόδιζε τη Steelforce να ασκήσει δεόντως το δικαίωμα άμυνας της, καθώς δεν μπορούσε να σχολιάσει ουσιαστικά τα εν λόγω στοιχεία ή να αξιολογήσει το μέγεθος του ενωσιακού παραγωγού που παρείχε τα στοιχεία.
- (12) Τέλος, η Steelforce ισχυρίστηκε ότι τα τριμηνιαία στοιχεία σχετικά με την κερδοφορία που παρουσιάζονται στην καταγγελία δεν αποδεικνύουν την ύπαρξη κινδύνου πρόκλησης ζημίας λόγω της φυσικής εποχικότητας της ζήτησης στην εν λόγω αγορά.
- (13) Παρά τα ανωτέρω, η Steelforce ισχυρίστηκε ότι όλα τα αποδεικτικά στοιχεία και οι ισχυρισμοί που παρουσιάστηκαν στην καταγγελία ήταν παρωχημένα. Πρώτον, ισχυρίστηκε ότι η περίοδος έρευνας της καταγγελίας έληξε το πρώτο τρίμηνο του 2023, ενώ η έρευνα ξεκίνησε τον Μάιο του 2024, και, ως εκ τούτου, τα αποδεικτικά στοιχεία που παρασχέθηκαν στην καταγγελία κατέδειξαν, στην καλύτερη περίπτωση, προηγούμενη ζημία και όχι συνέχιση της ζημίας επί του παρόντος. Δεύτερον, ισχυρίστηκε ότι από την ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας δεν προέκυψε ότι η Επιτροπή θα κατέβαλλε προσπάθειες για να επικαιροποιήσει τα αριθμητικά στοιχεία της καταγγελίας προκειμένου να συμμορφωθεί με το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Ως εκ τούτου, η Steelforce υποστήριξε ότι η έρευνα ήταν παράνομη, ισχυριζόμενη ότι η έρευνα παρέβη το άρθρο 5 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.
- (14) Ομοίως με τους ισχυρισμούς της Steelforce που παρουσιάζονται στις αιτιολογικές σκέψεις 7 και 13 ανωτέρω, η Ένωση Σιδήρου και Χάλυβα της Κίνας (στο εξής: CISA) ισχυρίστηκε ότι η καταγγελία δεν περιλάμβανε θετικά αποδεικτικά στοιχεία που να δικαιολογούν την έναρξη της διαδικασίας και ότι η καταγγέλλουσα βασίστηκε υπερβολικά σε εμπιστευτικές πληροφορίες, κάτι που δεν επέτρεψε σε άλλα ενδιαφερόμενα μέρη να απαντήσουν ουσιαστικά στους ισχυρισμούς που περιέχονται στην καταγγελία. Ειδικότερα, η CISA ισχυρίστηκε ότι η εξεταζόμενη περίοδος που επιλέχθηκε στην καταγγελία δεν ήταν αντιπροσωπευτική ώστε να οδηγήσει σε αξιόπιστα συμπεράσματα στο πλαίσιο των εν λόγω διαδικασιών, σε αντίθεση με τις απαιτήσεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, λόγω των επιπτώσεων που είχε η πανδημία COVID-19 στην κατάσταση της αγοράς. Λόγω των περιορισμών της κυκλοφορίας που διατάραξαν την παραγωγή, τη ζήτηση και τις αλυσίδες εφοδιασμού το 2020 και το 2021, η CISA ζήτησε από την Επιτροπή να εγκρίνει μια εξεταζόμενη περίοδο που θα άρχιζε το 2019 ή το 2018 και θα αντικατόπτριζε τις συνήθειες επιχειρηματικές συνθήκες, έτσι ώστε ο έκτακτος χαρακτήρας των επιδόσεων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής το 2020 και το 2021 να είναι εμφανής στις τάσεις των μικροοικονομικών και μακροοικονομικών δεικτών.

- (15) Η CISA ισχυρίστηκε επίσης ότι η καταγγελία δεν εξέτασε διάφορους παράγοντες που είχαν σημασία για την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, συμπεριλαμβανομένης της απόδοσης των επενδύσεων, της ικανότητας άντλησης κεφαλαίων, των ταμειακών ροών, των μισθών και των εξαγωγικών επιδόσεων. Όσον αφορά την ποιότητα της μη εμπιστευτικής έκδοσης της καταγγελίας, η CISA ισχυρίστηκε πως το γεγονός ότι η κατανάλωση, το μερίδιο αγοράς και το μακροοικονομικό σύνολο δεδομένων της Ένωσης παρουσιάστηκαν ως εύρη τιμών αντί των πραγματικών αριθμητικών στοιχείων δεν επέτρεψε στα ενδιαφερόμενα μέρη να απαντήσουν στους ισχυρισμούς που περιέχονται στην καταγγελία και, ως εκ τούτου, παραβίασε το δικαίωμα άμυνάς τους.
- (16) Η καταγγέλλουσα ισχυρίστηκε ότι η εκτίμηση της σημαντικής ζημίας βασίστηκε σε ετήσια στοιχεία και ότι οι τριμηνιαίες τάσεις παρασχέθηκαν για να διευρυνθεί περαιτέρω το πλαίσιο και ως αποδεικτικά στοιχεία για τον κίνδυνο πρόκλησης ζημίας. Όσον αφορά τη μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας, η καταγγέλλουσα ισχυρίστηκε ότι τα στοιχεία για τη ζημία παρασχέθηκαν ως εύρη τιμών για να τηρηθούν οι αντιμονοπωλιακές πολιτικές, σύμφωνα με τις οποίες τα συγκεντρωτικά δεδομένα πρέπει να προέρχονται από τουλάχιστον πέντε εταιρείες, ενώ οι καταγγέλλοντες παραγωγοί είναι μόνο τέσσερις.
- (17) Όσον αφορά τους ισχυρισμούς στην καταγγελία πως δεν υπήρχαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής υπέστη ζημία, η Επιτροπή επισήμανε ότι το άρθρο 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού ορίζει ότι οι σχετικοί παράγοντες και δείκτες (όχι απαραίτητως όλοι) που έχουν σημασία για την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής πρέπει να παρουσιάζουν επιδείνωση για να διαπιστωθεί σημαντική ζημία.
- (18) Η καταγγελία έδειξε ότι, μετά από μια αύξηση το 2022, το μέσο περιθώριο κέρδους μειώθηκε σημαντικά κατά την περίοδο έρευνας της καταγγελίας. Η Επιτροπή επισήμανε επίσης ότι η ανοικτή έκδοση της καταγγελίας παρείχε πραγματικά αριθμητικά στοιχεία για τις ενωσιακές πωλήσεις της καταγγέλλουσας, οι οποίες παρουσίασαν σημαντική κάμψη μεταξύ του 2020 και της περιόδου έρευνας της καταγγελίας. Τα στοιχεία της παραγωγής και της απασχόλησης της καταγγέλλουσας σημείωσαν σημαντική πτώση κατά την περίοδο αυτή. Επιπλέον, σε αντίθεση με τον ισχυρισμό της Steelforce που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 9, ήταν σαφές από την καταγγελία ότι το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μειώθηκε, ενώ οι κινεζικές εισαγωγές σχεδόν διπλασιάστηκαν μεταξύ του 2020 και της περιόδου έρευνας της καταγγελίας. Τα μακροοικονομικά στοιχεία, τα οποία παρασχέθηκαν ως εύρη τιμών στην καταγγελία, έδειξαν επίσης μειούμενη παραγωγή, μειούμενες πωλήσεις, και μείωση της απασχόλησης. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα στοιχεία που παρέχονται στην καταγγελία θα μπορούσαν να θεωρηθούν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που υποδεικνύουν ζημία.
- (19) Η χρήση ευρών τιμών αντί πραγματικών αριθμητικών στοιχείων για τις εμπιστευτικές πληροφορίες στην καταγγελία αποτελεί γενική πρακτική, εφόσον αυτά τα στοιχεία παρέχουν επαρκείς λεπτομέρειες ώστε να επιτρέπεται η κατανόηση σε ικανοποιητικό βαθμό της ουσίας των πληροφοριών που υποβάλλονται εμπιστευτικά. Τα εύρη τιμών που παρέχονται στην καταγγελία έδειξαν την τάση κατά την εξεταζόμενη περίοδο, και, ως εκ τούτου, διαπιστώθηκε ότι ήταν επαρκώς λεπτομερή.
- (20) Όσον αφορά τους ισχυρισμούς της Steelforce που παρουσιάζονται στην αιτιολογική σκέψη 11, η Επιτροπή επισήμανε ότι το παράρτημα 12 της μη εμπιστευτικής έκδοσης της καταγγελίας περιείχε σύγκριση τιμών μεταξύ της τιμής πώλησης όλων των καταγγελλόντων ενωσιακών παραγωγών σε μη συνδεδεμένους πελάτες στην ΕΕ και της τιμής των κινεζικών εισαγωγών βάσει στατιστικών στοιχείων, η οποία έδειξε ότι οι κινεζικές τιμές ήταν χαμηλότερες από τις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την περίοδο έρευνας της καταγγελίας.
- (21) Το παράρτημα 12 της καταγγελίας περιείχε επίσης τους συνολικούς όγκους πωλήσεων των καταγγελλόντων ενωσιακών παραγωγών σε μη συνδεδεμένους πελάτες στην ΕΕ, οι οποίοι παρουσίασαν σταθερή μείωση κατά την εξεταζόμενη περίοδο, με απότομη πτώση μεταξύ του 2022 και της περιόδου έρευνας της καταγγελίας, ενώ ο όγκος των κινεζικών εισαγωγών αυξήθηκε σημαντικά κατά την ίδια περίοδο.
- (22) Επιπλέον, η καταγγέλλουσα υπέβαλε, στην εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας, μεμονωμένα παραδείγματα από ενωσιακούς παραγωγούς οι οποίοι αναγκάστηκαν να μειώσουν την τιμή πώλησής τους για να είναι σε θέση να πουλούν τα προϊόντα τους, και η καταγγέλλουσα συνόψισε την ουσία των εν λόγω εμπιστευτικών εγγράφων στα σημεία 194 και 195 της καταγγελίας.
- (23) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η καταγγέλλουσα υπέβαλε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την υποτιμολόγηση, τη ζημία ως προς τον όγκο και τη συμπίεση των τιμών που απαιτούνται βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού για την έναρξη της έρευνας.
- (24) Η Επιτροπή επισήμανε ότι η περίοδος έρευνας που χρησιμοποιείται για τους σκοπούς των καταγγελιών είναι συχνά διαφορετική από εκείνη που χρησιμοποιείται στην ίδια τη διαδικασία, δεδομένου του χρονικού διαστήματος που μεσολαβεί μεταξύ της υποβολής καταγγελίας και της έναρξης έρευνας. Ο βασικός κανονισμός δεν προβλέπει καμία νομική υποχρέωση όσον αφορά την περίοδο για τα στοιχεία που περιέχονται στην καταγγελία, αλλά ορίζει ότι αυτή θα πρέπει να περιέχει τα στοιχεία που μπορεί ευλόγως να συγκεντρώσει η καταγγέλλουσα. Η Επιτροπή έκρινε ότι τα στοιχεία που περιέχονται στην καταγγελία ήταν επαρκώς πρόσφατα για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

- (25) Όσον αφορά την εξεταζόμενη περίοδο για τις τάσεις της ζημίας, η Επιτροπή επισήμανε ότι, σύμφωνα με τη συνήθη πρακτική της, ανέλυσε τους δείκτες ζημίας για τα τέσσερα έτη πριν από την περίοδο έρευνας και ότι οι επιπτώσεις της πανδημίας COVID-19 αξιολογήθηκαν στο πλαίσιο της ανάλυσης της ζημίας και της αιτιώδους συνάφειας στις αιτιολογικές σκέψεις 235, 293, 300 και 323. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η εξεταζόμενη περίοδος ήταν κατάλληλη για την αξιολόγηση των τάσεων της ζημίας.
- (26) Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η καταγγελία περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία να προκύπτει ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής υπέστη ζημία, ότι οι εισαγωγές από την Κίνα αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ και ότι υπήρχε αιτιώδης συνάφεια μεταξύ ντάμπινγκ και ζημίας. Η Επιτροπή διαπίστωσε ότι τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία ήταν επαρκή για την έναρξη της έρευνας και απέρριψε τα επιχειρήματα των άλλων μερών σχετικά με το θέμα αυτό.

1.5. Δειγματοληψία

- (27) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε επιλογή δείγματος των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (28) Στην ανακοίνωσή της για την έναρξη διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Η Επιτροπή επέλεξε το δείγμα με βάση την αντιπροσωπευτικότητα όσον αφορά τις ποσότητες παραγωγής και πωλήσεων του υπό έρευνα προϊόντος κατά την περίοδο της έρευνας και τη γεωγραφική θέση. Αυτό το δείγμα αποτελούνταν από τρεις ενωσιακούς παραγωγούς. Οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος αντιπροσώπευαν πάνω από το 80 % της εκτιμώμενης συνολικής ενωσιακής παραγωγής και πάνω από το 70 % των εκτιμώμενων συνολικών πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην Ένωση. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα.
- (29) Δεδομένου ότι δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με το προσωρινό δείγμα, η Επιτροπή επιβεβαίωσε ότι αυτό θα αποτελούσε και το οριστικό δείγμα. Το δείγμα είναι αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

Δειγματοληψία μη συνδεδεμένων εισαγωγών

- (30) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (31) Ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες και συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Λόγω του μικρού αριθμού των απαντήσεων, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να γίνει επιλογή δείγματος.

Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων

- (32) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Κίνα να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της ΛΔΚ να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσουν μ' αυτούς.
- (33) Έντεκα παραγωγοί-εξαγωγείς στην Κίνα παρέχουν τις πληροφορίες που ζητήθηκαν, και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα τριών παραγωγών-εξαγωγέων βάσει της μεγαλύτερης αντιπροσωπευτικής ποσότητας εξαγωγών στην Ένωση για την οποία θα μπορούσε εύλογα να διεξαχθεί έρευνα εντός του διαθέσιμου χρόνου.
- (34) Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκε διαβούλευση με όλους των οικείους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και με τις αρχές της Κίνας σχετικά με την επιλογή του δείγματος. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

1.6. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (35) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στην Κίνα κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.
- (36) Επιπλέον, η καταγγέλλουσα έδωσε στην καταγγελία της επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι υπάρχουν στρεβλώσεις στην Κίνα όσον αφορά τις πρώτες ύλες σχετικά με το οικείο προϊόν. Ως εκ τούτου, όπως αναφερόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η έρευνα κάλυψε τις εν λόγω στρεβλώσεις όσον αφορά τις πρώτες ύλες προκειμένου να καθοριστεί αν πρέπει να εφαρμοστούν οι διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφοι 2α και 2β του βασικού κανονισμού. Για τον λόγο αυτόν, η Επιτροπή απέστειλε συμπληρωματικά ερωτηματολόγια στην κινεζική κυβέρνηση.
- (37) Ερωτηματολόγια για τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τους ενωσιακούς παραγωγούς, τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς και τους χρήστες κατέστησαν διαθέσιμα ηλεκτρονικά ⁽⁹⁾ την ημέρα έναρξης της διαδικασίας.
- (38) Η Επιτροπή έλαβε απαντήσεις στα ερωτηματολόγια από τους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, τους τρεις παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος, έναν μη συνδεδεμένο εισαγωγέα και δύο χρήστες. Επιπλέον, έλαβε ερωτηματολόγιο σχετικά με τα μακροοικονομικά στοιχεία από την καταγγέλλουσα.
- (39) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσωρινό προσδιορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προέκυψε και του συμφέροντος της Ένωσης. Επιτόπιες επαληθεύσεις, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί

- Tata Steel IJmuiden BV, IJmuiden, Κάτω Χώρες
- ThyssenKrupp Rasselstein GmbH, Andernach, Γερμανία
- Arcelor Mittal España SA, Aviles, Ισπανία, και η συνδεδεμένη με αυτήν εταιρεία:
 - Arcelor Mittal Avellino & Canossa S.p.a., Milano, Ιταλία

Εισαγωγείς

- Steelforce Packaging BV, Antwerp, Βέλγιο

Παραγωγοί-εξαγωγείς

- Baoshan Iron and Steel Co., Ltd, Shanghai
- WISCO Nippon Steel Tinplate Co., Ltd, Wuhan
- Shougang Jingtang United Iron & Steel Co., Ltd, Caofeidian

1.7. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (40) Η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Απριλίου 2023 έως τις 30 Μαρτίου 2024 (στο εξής: περίοδος έρευνας). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2020 έως το τέλος της περιόδου έρευνας (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

⁽⁹⁾ <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2726>.

- (401) Σε περίπτωση σημαντικής αύξησης της ποσότητας των εξαγωγών μίας από τις εταιρείες που επωφελούνται από τους χαμηλότερους συντελεστές ατομικού δασμού μετά την επιβολή των οικείων μέτρων, η εν λόγω αύξηση της ποσότητας των εξαγωγών θα μπορούσε να θεωρηθεί ότι συνιστά από μόνη της μεταβολή των τρόπων διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών λόγω της επιβολής μέτρων κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού.
- (402) Σε τέτοια περίπτωση, και με την επιφύλαξη της τήρησης των σχετικών όρων, είναι δυνατό να κινηθεί έρευνα κατά της καταστρατήγησης. Η εν λόγω έρευνα θα μπορούσε να εξετάσει την ανάγκη κατάργησης του ατομικού δασμολογικού συντελεστή (ή συντελεστών) και τη συνακόλουθη επιβολή δασμού σε επίπεδο χώρας.

9. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (403) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 3, η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος. Πραγματοποιήθηκε καταγραφή με σκοπό την ενδεχόμενη εισπραξη δασμών αναδρομικά, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.
- (404) Με βάση τα συμπεράσματα στο προσωρινό στάδιο, η καταγραφή των εισαγωγών θα πρέπει να σταματήσει/διακοπεί.
- (405) Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας δεν μπορεί να ληφθεί καμία απόφαση σχετικά με πιθανή αναδρομική εφαρμογή μέτρων αντιντάμπινγκ.

10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΣΤΑΔΙΟ

- (406) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επιβολή προσωρινών δασμών. Οι πληροφορίες αυτές διατέθηκαν επίσης στο ευρύ κοινό μέσω του ιστοτόπου της ΓΔ Εμπορίου. Δόθηκε στα ενδιαφερόμενα μέρη προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών που είχαν γνωστοποιηθεί ειδικά σ' αυτά.
- (407) Ελήφθησαν παρατηρήσεις από τον όμιλο Baosteel και τη Shougang Jingtang, αλλά καμία από τις παρατηρήσεις αυτές δεν εγείρει ανησυχίες σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών, και η Επιτροπή θα εξετάσει τις παρατηρήσεις αυτές στο οριστικό στάδιο.

11. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- (408) Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, η Επιτροπή θα καλέσει τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν γραπτές παρατηρήσεις και/ή να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών, εντός καθορισμένης προθεσμίας.
- (409) Τα συμπεράσματα σχετικά με την επιβολή προσωρινών δασμών είναι προσωρινά και μπορεί να τροποποιηθούν κατά το οριστικό στάδιο της έρευνας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων λευκοσιδήρου έλασης από σίδηρο ή μη κραματοποιημένο χάλυβα, επιμεταλλωμένα ή επικαλυμμένα με κασσίτερο, έστω και επενδυμένα με πλαστική ύλη και/ή βερνικωμένα, τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7210 11 00, 7210 12, ex 7210 70, 7210 90 40, ex 7210 90 80, 7212 10, και ex 7212 40 (κωδικοί TARIC 7210 70 10 15, 7210 70 80 20, 7210 70 80 92, 7210 90 80 20, 7212 40 20 10, 7212 40 80 12, 7212 40 80 30, 7212 40 80 80, και 7212 40 80 85), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Οι συντελεστές του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Όμιλος Baosteel:	14,1 %	89LB
— Baoshan Iron & Steel Co., Ltd.		
— WISCO-Nippon Steel Tinplate Co., Ltd		
Shougang Jingtang United Iron & Steel Co., Ltd.	47,1 %	89LC
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα	25,3 %	
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Κίνας	62,6 %	8999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι η ποσότητα σε τόνους των επικασπερωμένων προϊόντων που πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, την οποία καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.» Έως ότου να υποβληθεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που εφαρμόζεται σε όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Η θέση του προϊόντος της παραγράφου 1 σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση εξαρτάται από την καταβολή εγγύησης ίσης με το ποσό που αντιστοιχεί στον προσωρινό δασμό.

5. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

1. Τα ενδιαφερόμενα μέρη υποβάλλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους σχετικά με τον παρόντα κανονισμό στην Επιτροπή εντός 15 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν ακρόαση από την Επιτροπή τη ζητούν εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν ακρόαση από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών καλούνται να τη ζητήσουν εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να εξετάσει τα αιτήματα που υποβάλλονται εκτός της εν λόγω προθεσμίας και μπορεί να αποφασίσει αν θα τα αποδεχθεί ή όχι, ανάλογα με την περίπτωση.

Άρθρο 3

1. Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να διακόψουν την καταγραφή των εισαγωγών η οποία επιβλήθηκε με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2024/2731 της Επιτροπής, της 24ης Οκτωβρίου 2024.

2. Στοιχεία τα οποία συλλέχθηκαν και αφορούν προϊόντα που εισήλθαν στην ΕΕ για κατανάλωση έως 90 ημέρες πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού διατηρούνται μέχρι την έναρξη ισχύος πιθανών οριστικών μέτρων ή την περάτωση της παρούσας διαδικασίας.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 εφαρμόζεται για περίοδο έξι μηνών.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Ιανουαρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΙΝΗΣΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ-ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΗΦΘΗΚΑΝ ΣΤΟ ΔΕΙΓΜΑ

Εταιρική επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Jiangsu Youfu Sheet Technology Co., Ltd.	89LD
Hesteel Group Hengshui Strip Processing Co.,Ltd. και Handan Steel Group Hengshui Cold Rolling Steel Co.,Ltd.	89LE
Handan Jintai Packing Material Co., Ltd.	89LF
Jiangsu Suxun New Material Co.,Ltd.	89LG
Jiangyin Comat Metal Products Co., Ltd.	89LH
GDH Zhongyue (Qinhuangdao) Tinplate Industrial Co.,Ltd. και GDH Zhongyue (Zhongshan) Tinplate Industry Co., Ltd.	89LI